our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | 3 |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | 125 |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | 04-14 |


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |

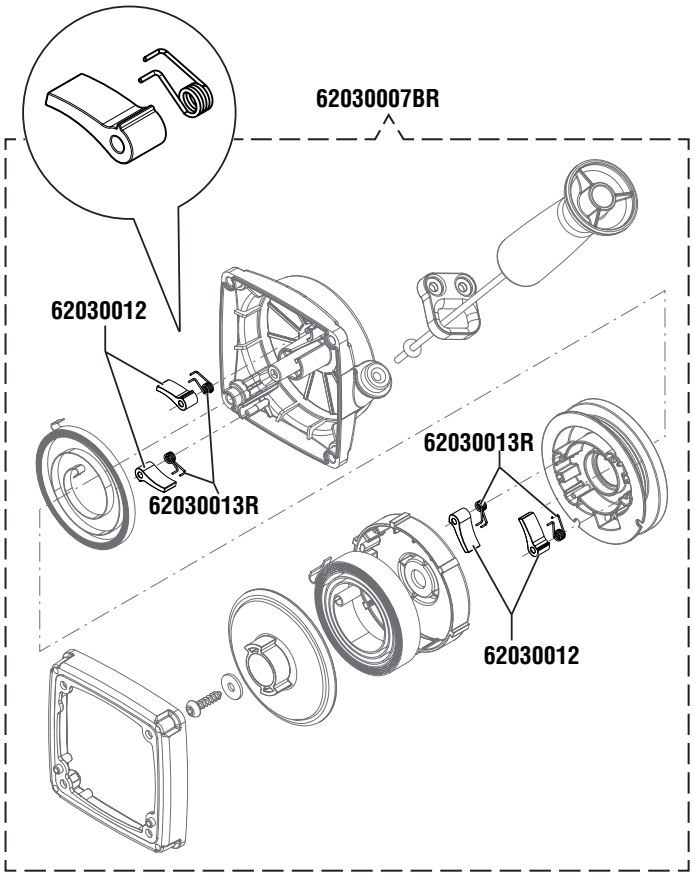

**I**

**MODELLI: Decespugliatori spalleggiati 8465 Ergo - 8535 Ergo**
**OGGETTO: Gruppo avviamento.**
**DESCRIZIONE:** Variata la forma degli arpioncini di trascinamento e delle relative molle.
**INTERCAMBIABILITÁ:** Sì, ad eccezione della molla che richiede l'utilizzando del kit cod. 61250319R
**DISPONIBILITÀ RICAMBI:** I particolari premodifica verranno forniti fino ad esaurimento.
**DECORRENZA:** (8465 Ergo) matr.2643150001 ; (8535 Ergo) matr.2662438100

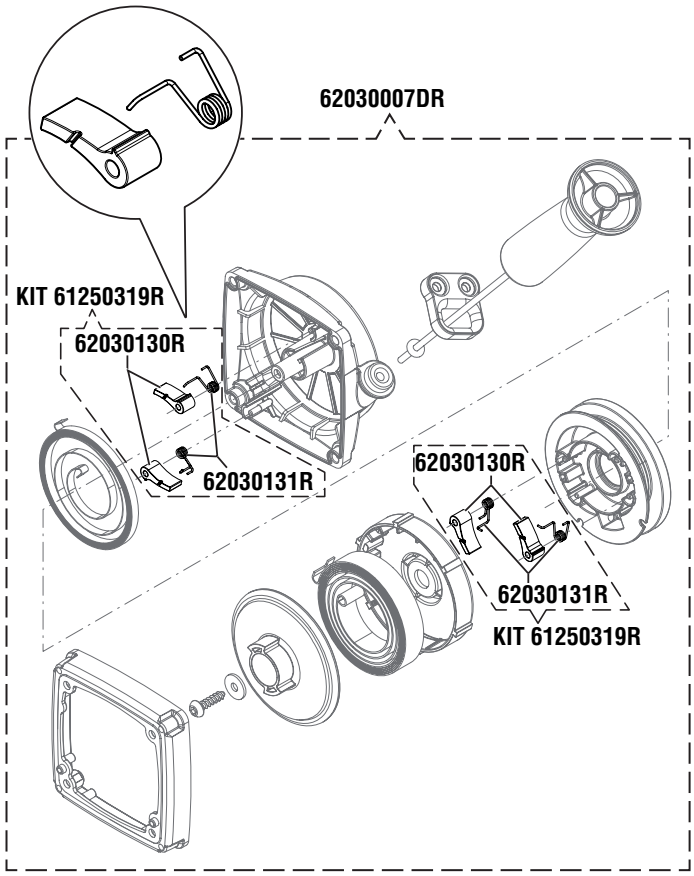
**GB**

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**
**SUBJECT: Starter assy**
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.
**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.
**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100

**PREMODIFICA - OLD ASSY**




**POSTMODIFICA - NEW ASSY**



efco®

our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | 3 |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | 125 |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | 04-14 |

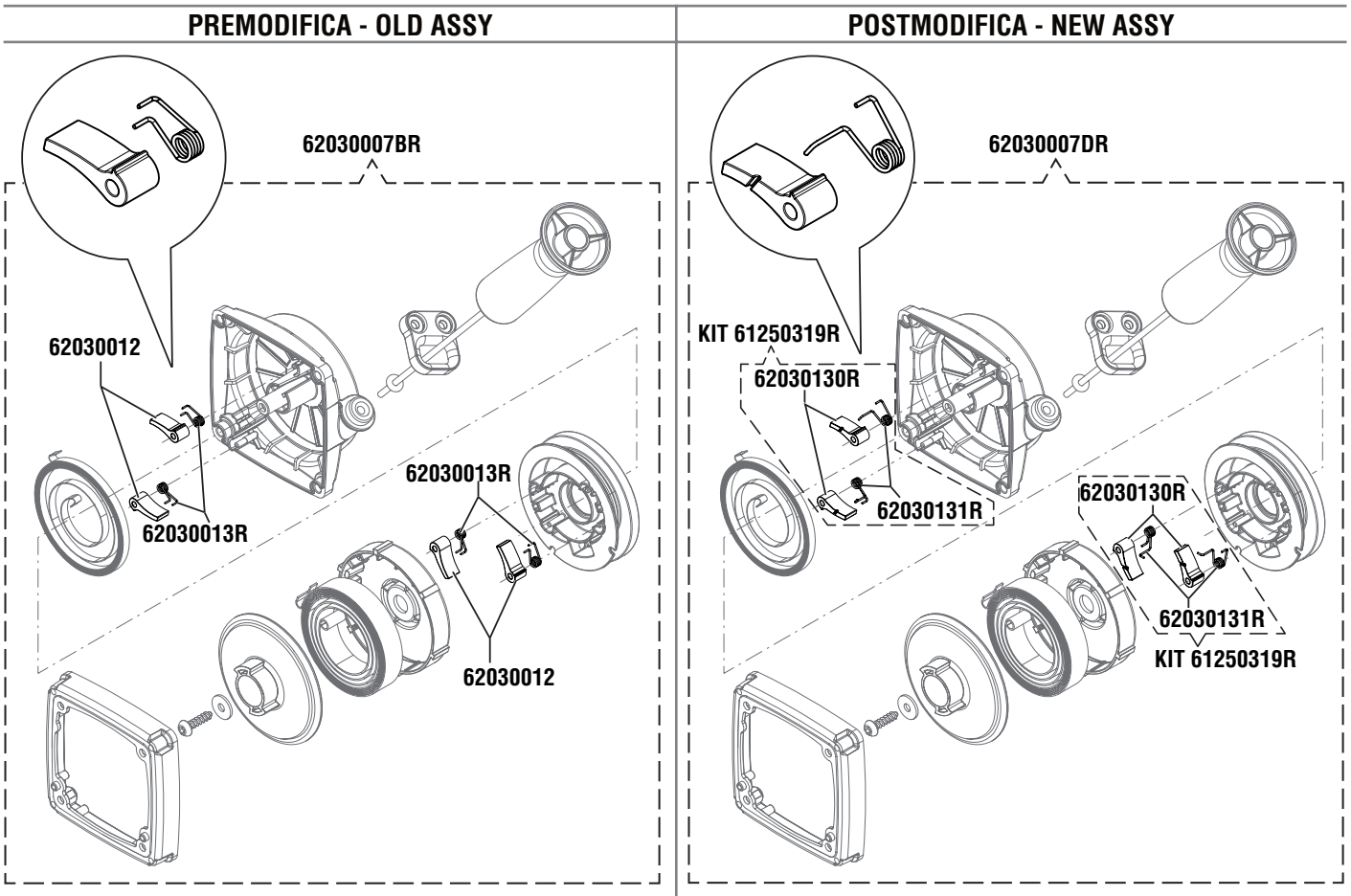

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |


**D**

**MODELLE: Rückentragbare Freischneider 8465 Ergo - 8535 Ergo**
**BETREFF: Starter**
**BESCHREIBUNG:** Produktverbesserung im Bereiche der Starterklinken und Federn.
**AUSTAUSCHBARKEIT:** Ja, bei Verwendung des Kit mit der Nr.61250319R
**VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE:** Lieferbar nach Bereinigung des Lagers
**BEGINN:** (8465 Ergo) Seriennr. 2643150001 ; (8535 Ergo) 04/06/12, Seriennr. 2662438100

**GB**

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**
**SUBJECT: Starter assy**
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.
**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.
**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100



our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | 3 |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | 125 |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | 04-14 |


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |

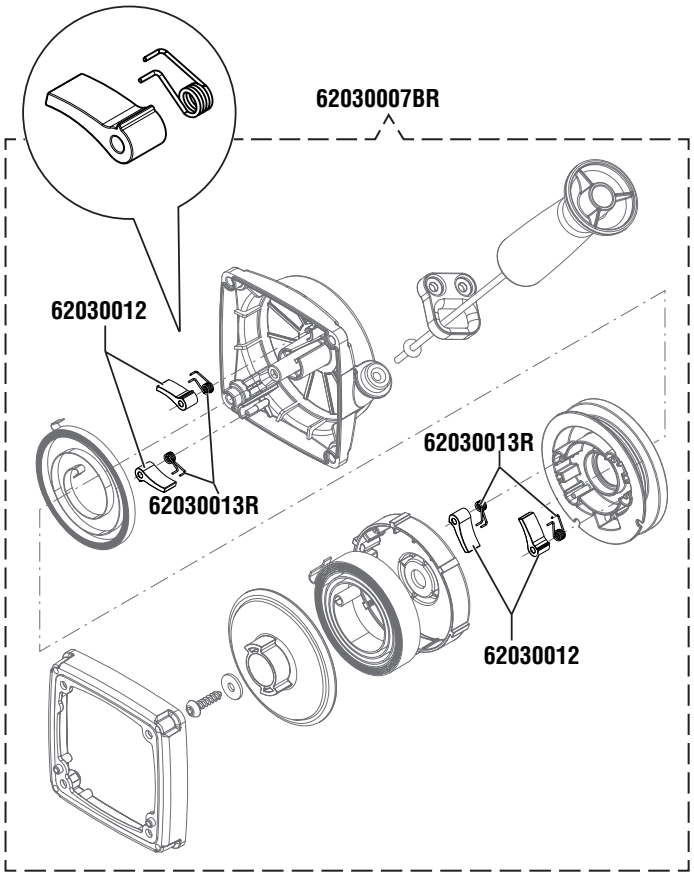

**E**

**MODELOS: Desbrozador de mochila 8465 Ergo - 8535 Ergo**
**ASUNTO: Grupo de arranque**
**DESCRIPCIÓN:** Variación del trinquete y su correspondiente muelle.
**INTERCAMBIABILIDAD:** Si utilizando el kit cod. 61250319R
**DISPONIBILIDAD RECAMBIO:** Las piezas premodificadas serán agotadas y obsoletas.
**VALIDEZ:** (8465 Ergo) nº serie 2643150001 ; (8535 Ergo) nº serie 2662438100

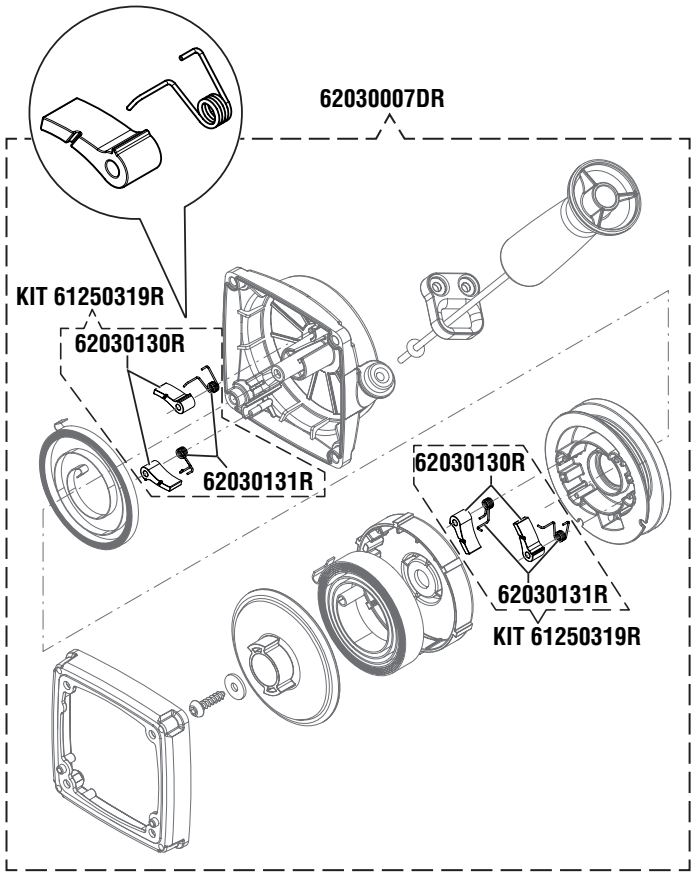
**GB**

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**
**SUBJECT: Starter assy**
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.
**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.
**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100

**PREMODIFICA - OLD ASSY**




**POSTMODIFICA - NEW ASSY**



our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | **3** |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | **125** |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | **04-14** |


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |


**F**

**MODÈLES: Débroussailleuses à dos 8465 Ergo - 8535 Ergo**

**OBJET: Groupe de démarrage**

**DESCRIPTION:** Modification de la forme des cliquets d'entraînement et des ressorts.

**INTERCHANGEABLE:** Oui en utilisant le kit cod.61250319R

**DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES:** Les pièces avant modification seront fournis jusqu'à épuisement des stocks

**A PARTIR DE:** (8465 Ergo) n° de série 2643150001 ; (8535 Ergo) n° de série 2662438100

**GB**

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**

**SUBJECT: Starter assy**

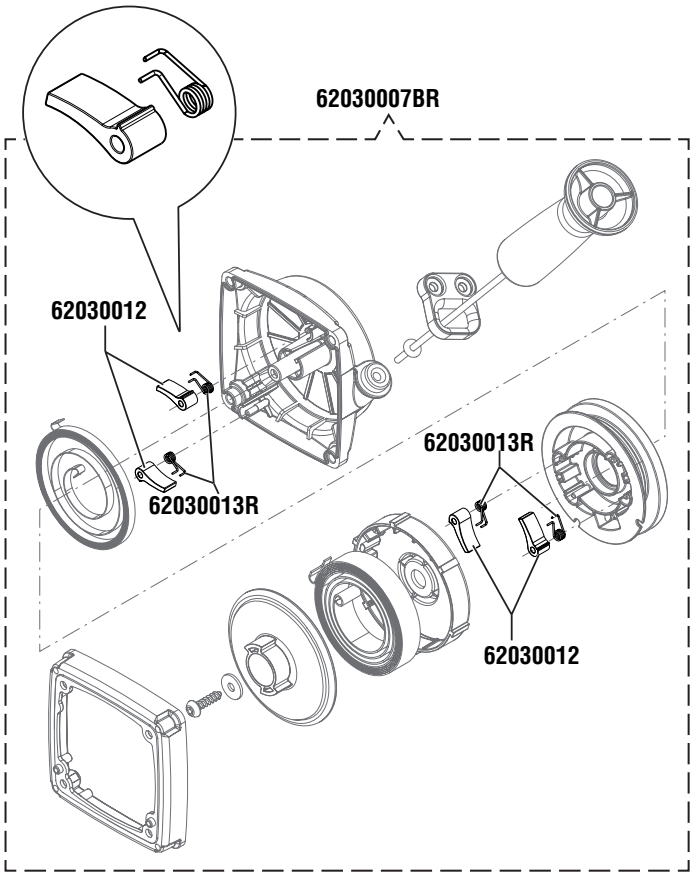
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.

**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R

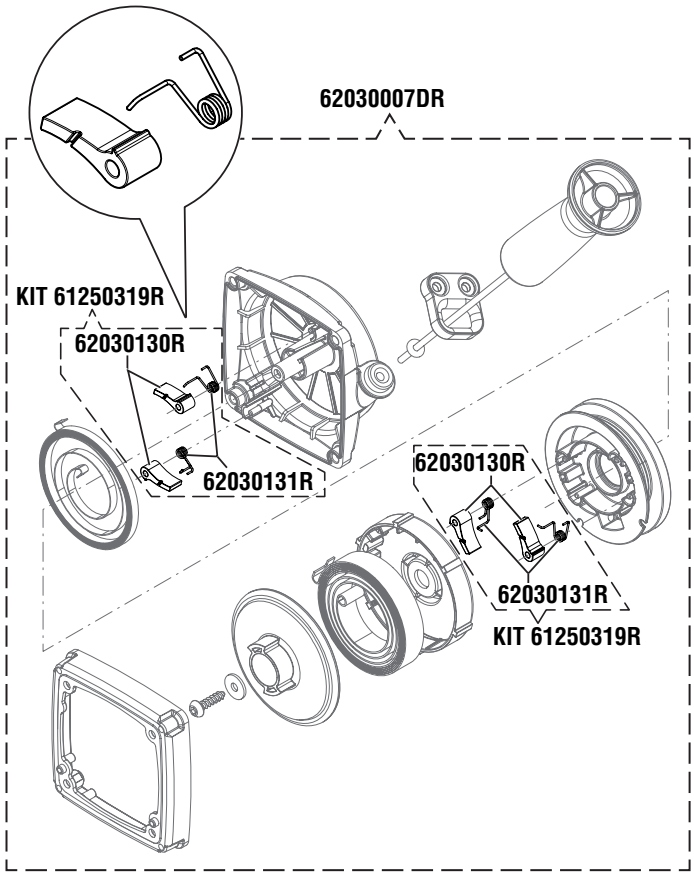
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.

**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100

**PREMODIFICA - OLD ASSY**




**POSTMODIFICA - NEW ASSY**



our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | 3 |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | 125 |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | 04-14 |


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |

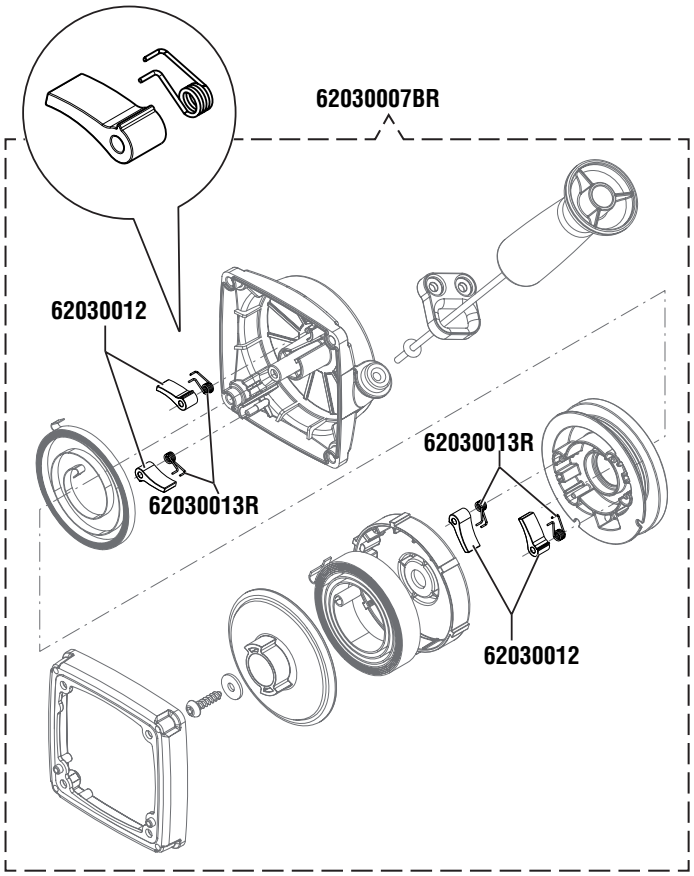

**NL**

**MODELLEN: 8465 Ergo - 8535 Ergo Ruggedragen bosmaaiers**
**ONDERWERP: Starterhuis**
**BESCHRIJVING:** De vorm van de palletjes en bijhorende veertjes zijn veranderd.
**VERWISSELBAARHEID:** Ja, mits gebruik van kit n°61250319R
**BESCHIKBAARHEID RESERVEONDERDELEN:** Oude onderdelen worden geleverd tot uitputting van de voorraad.
**INWERKINGTREDING:** (8465 Ergo) matr.2643150001 ; (8535 Ergo) matr.2662438100

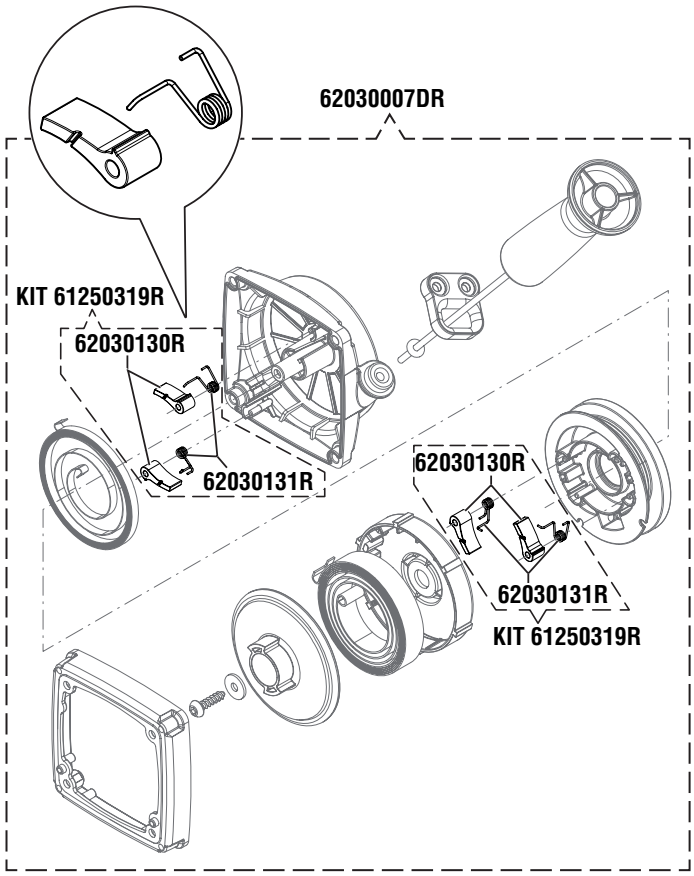
**GB**

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**
**SUBJECT: Starter assy**
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.
**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.
**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100

**PREMODIFICA - OLD ASSY**




**POSTMODIFICA - NEW ASSY**



efco®

our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | **3** |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | **125** |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | **04-14** |


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |


**PL**

**MODELE: Kosy plecakowe 8465 Ergo - 8535 Ergo**

**TEMAT: Zespół rozrusznika.**

**OPIS:** Zmieniono kształt zabieraków I współpracujących sprężyn.

**WSPÓŁWYMIENNOŚĆ:** Tylko przy użyciu zestawu p/n 61250319R

**DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH:** Części z przed modyfikacji będą dostępne do wyczerpania zapasu magazynowego.

**DATA WPROWADZENIA ZMIAN:** (8465 Ergo) od nr ser. 2643150001 ; (8535 Ergo) od nr ser. 2662438100

**GB**

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**

**SUBJECT: Starter assy**

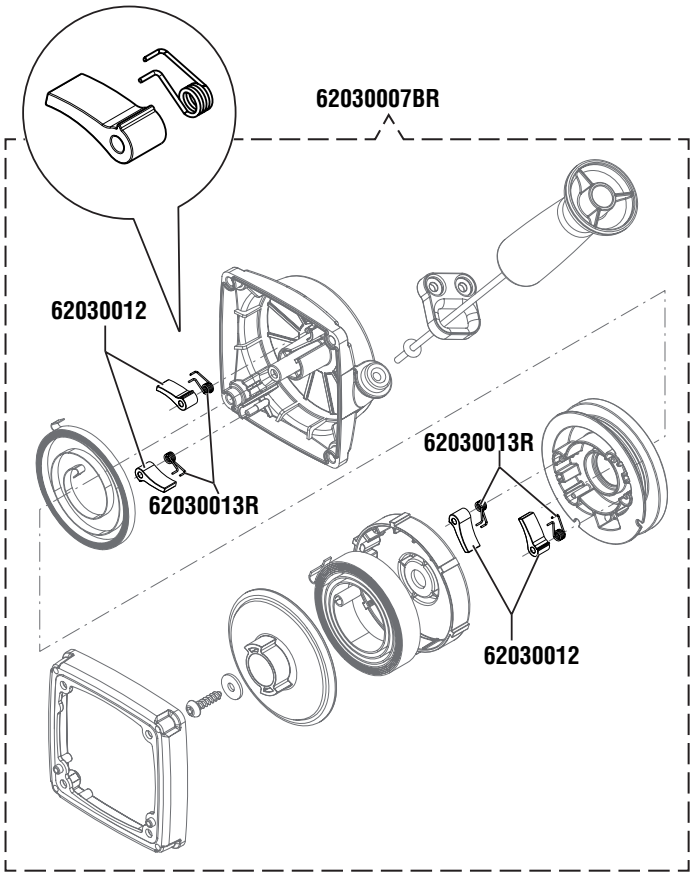
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.

**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R

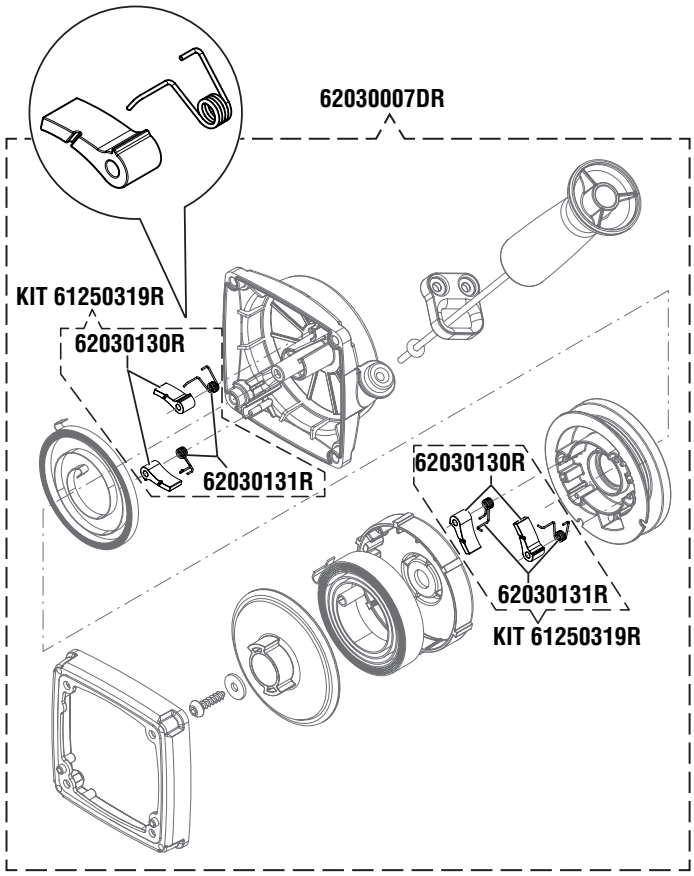
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.

**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100

**PREMODIFICA - OLD ASSY**




**POSTMODIFICA - NEW ASSY**



our **power**, your **passion**

# BOLLETTINO - BULLETIN

| | | | |
|---|---|---|---|
| TECNICO • TECHNICAL | ● | GRUPPO • GROUP | 3 |
| RICAMBI • SPARE PARTS | ● | NR • NO | 125 |
| INFORMAZIONI • INFORMATION | | DATA • DATE | 04-14 |


| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GENERALE - RICAMBI - GARANZIA<br>General - Spares - Warranty | -1- | ACCESSORI<br>Accessories | -2- | DECESPUGLIATORI<br>Brushcutter | -3- ● | MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE<br>Chain saws - electric saws | -4- |
| RASAERBA<br>Lawnmowers | -5- | PRODOTTI DI COMPLEMENTO<br>Other products | -6- | TRONCATRICI<br>Power cutters | -7- | TRATTORINI<br>Ride-ons | -8- |
| MOTOZAPPE<br>Rotary tillers | -9- | TRINCIASARMENTI<br>Flail mowers | -10- | TRANSPORTER | -11- | | |

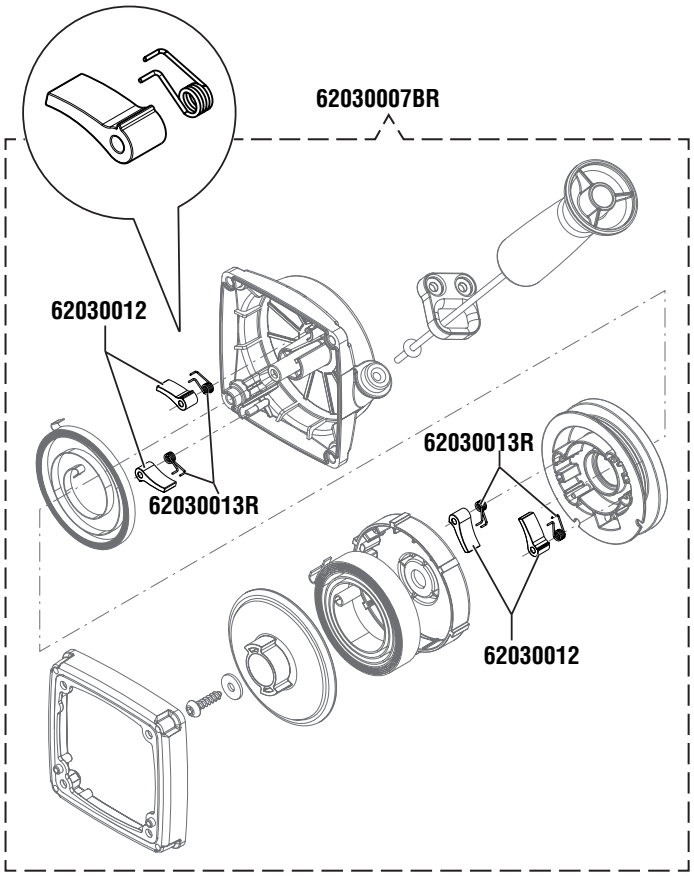

RUS

**МОДЕЛИ: Бензокосы 8465 Ergo - 8535 Ergo**
**ПРЕДМЕТ: Стартер в сборе**
**ОПИСАНИЕ:** Изменена форма собачки и соответственно пружин
**ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ:** С использованием набора № 61250319R
**НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ:** Старые запчасти доступны до конца склада
**ДАТА:** (8465 Ergo) с серийного номера 2643150001 ; (8535 Ergo) с серийного номера 2662438100

GB

**MODELS: 8465 Ergo - 8535 Ergo Backpack brushcutters**
**SUBJECT: Starter assy**
**DESCRIPTION:** Changed the shape for the pawls and relative springs.
**INTERCHANGEABILITY:** Yes, with the exception of the spring that requires the use of the kit p/n 61250319R
**PARTS AVAILABILITY:** Premodified parts will be supplied until end of the stock.
**CUT-IN DATE:** (8465 Ergo) serial n° 2643150001 ; (8535 Ergo) serial n° 2662438100

**PREMODIFICA - OLD ASSY**




**POSTMODIFICA - NEW ASSY**

